

ВСЯ КНИГА  
WHOLE VOLUME

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

ВІДДІЛ ДЕРЖАРХІВУ В М.ПРИЛУКИ

Еврейский раввин г. Прилуки

Прилукского уезда, Полтавской губернии

*Метрическая книга о родившихся  
евреев. Еврейский раввин г. Прилуки,  
Прилукского уезда, Полтавской губернии.*

*1863*

на *31* арк.

Ф. № I475

Оп. № I

Спр. № 20



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
1001	Израильский Израильский	1801	1801	Израильский	Израильский	Израильский
1.	Израильский Род. Израильский Израильский Израильский Израильский Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский
2.	Израильский Род. Израильский Израильский Израильский Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский
1.	Израильский Род. Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский
3.	Израильский Род. Израильский Израильский Израильский Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский	Израильский



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Храстіан- скій.	Еврейскій			
4.	Раввинъ Исидоръ Бруфанскій	Родимъ 4. Декабрь 11.			Исидоръ Санданъ Коубка Канкановъ мѣръ рейзъ рива.	Исидоръ Замуха Исидоръ
				Исидоръ		
5.	Раввинъ Исидоръ Бруфанскій	Родимъ 5. Декабрь 12.			Исидоръ Исидоръ Берка мѣръ матеръ мѣръ Датеръ рива	Исидоръ Исидоръ Исидоръ
				Исидоръ		

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Храстіан- скій	Еврейскій			
6.	Раввинъ Исидоръ Бруфанскій	Родимъ 11. Декабрь 14.			Исидоръ Исидоръ Донанъ Коубка матеръ мѣръ Хана, рива	Исидоръ Исидоръ Исидоръ
				Исидоръ		
7.	Раввинъ Исидоръ Бруфанскій	Родимъ 15. Декабрь 22.			Исидоръ Исидоръ Исидоръ Исидоръ Исидоръ	Исидоръ Исидоръ Исидоръ
				Исидоръ		



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
7.	Радм 23 Бруфазе			Мундесен	Солдсидъ Рудм мундесенъ, мѣсяцъ май, 27 май Командовъ мундесенъ мѣсяцъ май 23 матъ Сора	מרת איה זקנה אביו משה בן יוסף ביום ה' טו שבט ה'תק"ע
8.	Радм 23 Бруфазе ский.	Радм 23 Бруфазе	30	Ма Сора	Мундесенъ Сора мундесенъ Г. Бруфазе мундесенъ мѣсяцъ май 23 матъ Сора	מרת איה זקנה אביו משה בן יוסף ביום ה' טו שבט ה'תק"ע

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
9.	Радм 27 Бруфазе ский.	Радм 27 Бруфазе	3.	Мундесен	Мундесенъ Сора мундесенъ мундесенъ мѣсяцъ май 27 матъ Сора	מרת איה זקנה אביו משה בן יוסף ביום ה' טו שבט ה'תק"ע
10.	Мундесенъ Бруфазе ский.	Мундесенъ Бруфазе	3.	Ма Сора	Мундесенъ Сора мундесенъ мундесенъ мѣсяцъ май 27 матъ Сора	מרת איה זקנה אביו משה בן יוסף ביום ה' טו שבט ה'תק"ע







№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
4.		14 середина мѣс.			многоуважаемый Господин Давидъ да Мауса мавина, Дестера рибкинъ, мамъ и фиселъ -	
				מאוס	דוד מוסא	דוד
				מאוס	דוד מוסא	דוד
5.		17 середина мѣс.			многоуважаемый Господин Давидъ да Рибкинъ мамъ Меримелъ Мефана и мамъ -	
				מאוס	דוד מוסא	דוד
				מאוס	דוד מוסא	דוד

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
					многоуважаемый Господин Давидъ да Рибкинъ мамъ и мамъ -	
				מאוס	דוד מוסא	דוד
				מאוס	דוד מוסא	דוד
				מאוס	דוד מוסא	דוד
				מאוס	דוד מוסא	דוד

Синодъ въ Саратовѣ многоуважаемый  
Рибкинъ мамъ Меримелъ Мефана  
и мамъ -

Синодъ въ Саратовѣ многоуважаемый  
Рибкинъ мамъ Меримелъ Мефана  
и мамъ -

Синодъ въ Саратовѣ многоуважаемый  
Рибкинъ мамъ Меримелъ Мефана  
и мамъ -



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
	М. Демоніевъ мѣсяцъ мартъ Возмозъ Ломоно 2000	Въ мѣ- сѣцѣ мартъ обрѣз. 9.		мѣсяцъ мартъ	мѣсяцъ мартъ да Керемелова Бенционъ свѣтъ новъ, мать Бейла. —	младенецъ Спринт
	Битюга мѣсяцъ мартъ	9. мартъ		мѣсяцъ мартъ	мѣсяцъ мартъ да Керемелова Бенционъ свѣтъ новъ, мать Бейла. —	младенецъ Спринт

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
7.		9. мартъ		мѣсяцъ мартъ	мѣсяцъ мартъ да Керемелова Бенционъ свѣтъ новъ, мать Бейла. —	младенецъ Спринт
8.		9. мартъ		мѣсяцъ мартъ	мѣсяцъ мартъ да Керемелова Бенционъ свѣтъ новъ, мать Бейла. —	младенецъ Спринт



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Храстіан- скій.	Еврейскій			
		12 марта		М. Р. Рунинъ	Митрофанъ Рунинъ Терновскій младшій Еврейскій мать Бей	משה בן מרדכי
15	Митрофанъ Рунинъ м. Рунинъ Бейвъ замъ марья мать обрѣз. Александръ Савва -	13 марта	20	М. Р. Рунинъ	Василий Рунинъ Дмитрий Рунинъ Робертъ Рунинъ Еврейскій, мать Савва -	Серафимъ Говидъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Храстіан- скій	Еврейскій			
	П. Равнинъ Рунинъ Митрофанъ Рунинъ Бруфанинъ обрѣз. 25.	14 марта	25	М. Р. Рунинъ	В. Владиміръ Рунинъ Е. Митрофанъ Рунинъ младшій Еврейскій мать Савва	Михаилъ Рунинъ
	Митрофанъ Рунинъ Е. Митрофанъ Рунинъ Александръ Рунинъ Александръ Рунинъ Бруфанинъ	20 марта	29	М. Р. Рунинъ	Александръ Рунинъ Командиръ Сапфирскій. Дѣло мовша первый марья Бруфанинъ -	Исаакъ Рунинъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
11		27 марта		М. Борода иушман	Александръ Кононъ Яковлевъ дѣдъ Сидора Кононъ Сидоръ Кононъ Сидора	Сидоръ דוד
	В. Александръ Родилъ М. Яковлевъ Васильевъ Александръ	27 марта	3 апреля	М. Борода иушман	Александръ Яковлевъ Сидоръ Яковлевъ Яковлевъ	Сидоръ דוד

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
11		30 марта		М. Борода иушман	Александръ Кононъ Яковлевъ дѣдъ Сидора Кононъ Сидоръ Кононъ Сидора	Сидоръ דוד
14	Павелъ Лейба Брусовъ	Родилъ 31 марта обрядъ 7 апреля		М. Борода иушман	Александръ Яковлевъ Сидоръ Яковлевъ Яковлевъ	Сидоръ דוד



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужеска.					

3-го числа въ мартѣ мѣсяцъ было рождено  
 въ еврейскомъ мѣсяцѣ поля шестъ семидесяти  
 года шестъ тысячъ и семеновъ. Христіанскій  
 крестъ обрѣзанъ въ мѣсяцъ ревульва  
 именованъ Исаакъ. Отецъ Пётръ Пётровичъ Пётровъ  
 мати Анна Пётровна Пётровна  
 Раввинъ Мейсѣ Бурманскій  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ

7-го числа въ апрѣлѣ мѣсяцъ  
 было рождено въ мѣсяцѣ ревульва  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ  
 мати Анна Пётровна Пётровна  
 Раввинъ Мейсѣ Бурманскій  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ

70.

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужеска.					

16-го числа въ апрѣлѣ мѣсяцъ  
 было рождено въ мѣсяцѣ ревульва  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ  
 мати Анна Пётровна Пётровна  
 Раввинъ Мейсѣ Бурманскій  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ

20-го числа въ апрѣлѣ мѣсяцъ  
 было рождено въ мѣсяцѣ ревульва  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ  
 мати Анна Пётровна Пётровна  
 Раввинъ Мейсѣ Бурманскій  
 Исаакъ Пётровичъ Пётровъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
13.	Мужск.	23.	Мужск.	Маг. Г. Мришурин	мужчина Имадина мать Рахиль	Имадина
				Ма Г. Мришурин	Лев Рахиль Зина	Имадина
<p>Аного во апреля мѣсяцъ было рождено двое мужского пола, имени, Симеона и Раина, матери Медви и Шимон и Шимон. Моей Книги немоетъ вольна всѣмъ мадрикамъ Мелимъ и Шимон и Раина.</p> <p>Раина Ма Г. Мришурин</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
14.	Мужск.	4.	Мужск.	Ма Г. Мришурин	мужчина Имадина мать Рахиль	Имадина
				Ма Г. Мришурин	Лев Рахиль Зина	Имадина
<p>Аного во апреля мѣсяцъ было рождено двое мужского пола, имени, Симеона и Раина, матери Медви и Шимон и Шимон. Моей Книги немоетъ вольна всѣмъ мадрикамъ Мелимъ и Шимон и Раина.</p> <p>Раина Ма Г. Мришурин</p>						



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
23	Вановичи ишраиим Вановичи ишраиим Свѣт.	Род. 24 ишраиим Вановичи ишраиим 31		М. Б. Оушницъ	Муромский Варда Муромский ишраиим Князь ишраиим Раиша	ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим
	ишраиим ишраиим	ишраиим ишраиим ишраиим			ишраиим ишраиим	ишраиим ишраиим
<p>А того же года въ мѣсяцъ ишраиимъ было Родившихся въ еврейскомъ мѣсяцѣ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ</p> <p>Родившихся ишраиимъ ишраиимъ</p> <p>Свѣт.</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
24	Равнини ишраиим ишраиим ишраиим Свѣт.	Родив 4 ишраиим ишраиим ишраиим 11		М. Б. Оушницъ	ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим	ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим ишраиим
	ишраиим ишраиим	ишраиим ишраиим ишраиим			ишраиим ишраиим	ишраиим ишраиим
<p>ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ</p> <p>ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ</p> <p>ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ ишраиимъ</p>						



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- ваніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- ванія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій			
10		10	Сентяб.	м. Пруссия	м. Пруссия Фрау Розенберг м. Пруссия м. Пруссия	Розенберг Монах
21	Раввинъ Мейснеръ Фрунбергъ Скитъ	12	Сентяб.	м. Пруссия	м. Пруссия Фрунбергъ Мейснеръ	Мейснеръ Фрунбергъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- ваніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- ванія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
15	Раввинъ Мейснеръ Фрунбергъ Скитъ	15	Сентяб.	м. Пруссия	м. Пруссия Фрунбергъ Мейснеръ	Мейснеръ Фрунбергъ
16	Раввинъ Мейснеръ Фрунбергъ Скитъ	16	Сентяб.	м. Пруссия	м. Пруссия Фрунбергъ Мейснеръ	Мейснеръ Фрунбергъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
11		18 Сентя			Иерусалимъ Евр да Еврейскіи Вансманъ Іакобъ Фейга- манъ Анна	Давида משה פריד היום היום
12	Анови Іаковъ Родилъ младенца 20 Вансманъ Анна мошонскій 24				Иерусалимъ Евр. младенецъ Анови Іаковъ Вансманъ Франъ Іаковъ Анна Нана туринскіи	Исаакъ משה פריד היום היום

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
13	Раввинъ Лейба Брухманъ Симъ Іаковъ	Род. 29 Июль Еврейскіи			І. Сидни Курнъ младенецъ І. Курнъ Бенъ анъ Дуба Іаковъ Іаковъ Шейна Род.	Ааронъ משה פריד היום היום

Имов ев. діаконъ Іаковъ Раввинъ  
 Еврейскіи мурманскаго Пана Іаковъ  
 мурманскаго Іаковъ Іаковъ  
 Іаковъ Іаковъ Іаковъ Іаковъ  
 Іаковъ Іаковъ Іаковъ Іаковъ  
 Іаковъ Іаковъ Іаковъ Іаковъ

Раввинъ Лейба Брухманъ  
 Іаковъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Храстіан- скій.	Ерейскій			
30	Иванъ Завидъ Завидъ Завидъ Завидъ	Родив. 5 обрѣз. 12.		М. Ивановъ	Иванъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ	Иванъ Завидъ Завидъ Завидъ
31	Павелъ Иванъ Иванъ Иванъ	Родив. 5 обрѣз. 12.		М. Павловъ	Павелъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Павелъ Иванъ Иванъ Иванъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Храстіан- скій	Ерейскій			
18		10 Зима		М. Павловъ	Иванъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ Завидъ Ивановичъ	Иванъ Завидъ Завидъ Завидъ
32	Павелъ Иванъ Иванъ Иванъ	Родив. 17 обрѣз. 24.		М. Павловъ	Павелъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Павелъ Иванъ Иванъ Иванъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
33	мнѣ израильтянинъ Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	27		Мѣст. Прущанъ	мнѣ израильтянинъ Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	Израильтянинъ Израильтянинъ
	ברוך ה' אלהינו ה' אלהינו	כ"ז אלול ה' תר"ץ			ה' אלהינו ה' אלהינו	ה' אלהינו ה' אלהינו
34	мнѣ израильтянинъ Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	10		Мѣст. Прущанъ	мнѣ израильтянинъ Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	Израильтянинъ Израильтянинъ
	ברוך ה' אלהינו ה' אלהינו	י"ג אלול ה' תר"ץ			ה' אלהינו ה' אלהינו	ה' אלהינו ה' אלהינו

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
	Израильтянинъ Израильтянинъ				Израильтянинъ Израильтянинъ	Израильтянинъ Израильтянинъ
35	Радомскій Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	10		Мѣст. Прущанъ	мнѣ израильтянинъ Радом- скій. Яковъ де Замъшанъ зина по мнѣ обрѣзанъ. Свѣтъ	Израильтянинъ Израильтянинъ
	ברוך ה' אלהינו ה' אלהינו	י"ג אלול ה' תר"ץ			ה' אלהינו ה' אלהינו	ה' אלהינו ה' אלהינו



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
36	Митрофанъ Родим- кинъ М. авгуръ Еврейскій Землеманъ Ломоносовъ И.	Родим- кинъ М. 4 авгуръ		Митрофанъ Т. младенецъ Землеманъ Бендъ Месрѣ Митрофанъ Митрофанъ		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג	מבוא		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג			
37	Раввинъ рад. Мейсѣль авгуръ Бруфанскій 74	рад. М. авгуръ		Мейсѣль М. младенецъ Бруфанскій Мейсѣль		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג	מבוא		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג			

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
38	Родим- кинъ М. авгуръ	Родим- кинъ М. 4 авгуръ		Митрофанъ Т. младенецъ Землеманъ Бендъ Месрѣ Митрофанъ Митрофанъ		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג	מבוא		
		יום ו' טבת תרמ"ג	יום ו' טבת תרמ"ג			
<p>Этого съ Августомъ мѣсяцъ было рождено мѣсяцъ Августъ мѣсяцъ по на мѣсяцъ и именнаго имени одна душа баинъ мѣ- сяцъ въ мѣсяцъ имени мѣсяцъ наши мѣсяцъ мѣсяцъ въ мѣсяцъ мѣсяцъ наши мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ</p> <p>Раввинъ Мейсѣль Бруфанскій Табетъ Мейсѣль</p>						



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
20		Сентяб. 8		Мѣстечко Г. Довица Вольна Завицкая мѣстечка маршова мѣст. района Ровен		
				מבורגה פרימיקי		
				מבורגה פרימיקי		
21		Сентяб. 12.		Мѣстечко Г. Довица Прушан Берно Ринно на вост. и мѣст. Вар -		
				מבורגה פרימיקי		
				מבורגה פרימיקי		

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
22		Сентяб. 12.		Мѣстечко Г. Довица Демидурга мѣст. Бершувина мѣст. Рибна		
				מבורגה פרימיקי		
				מבורגה פרימיקי		
23	Савва Родн. Лейба Брусов Сент. Сент. 20.			Прушан Влуд. мѣстечко Кунца Бейд мѣст. Рабиновка мѣст. Ступина		
				מבורגה פרימיקי		
				מבורגה פרימיקי		



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
39	Раввинъ Радимъ Лейба Бруцкаскій	20 Сентяб. 27		Мѣст. пригородъ	Исаакииъ С. младшій Зиселъ Вилхъ Сарфранковичъ Иманъ рудманъ	Бенционъ
38		Сентяб. 21		Мѣст. пригородъ	Исаакииъ С. младшій Зиселъ Вилхъ Сарфранковичъ Иманъ рудманъ	Бенционъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
44		Сентяб. 24		Мѣст. пригородъ	Исаакииъ С. Каримъ Завилманъ Кривошанскій Сителъ	Давидъ и Исакъ
40	Раввинъ Радимъ Лейба Бруцкаскій	24 Сентяб. 30		Мѣст. пригородъ	Исаакииъ С. младшій Зиселъ Вилхъ Сарфранковичъ Иманъ рудманъ	Бенционъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
28		Римъ 30		Въ Городе Миссури	Исаакии И. Давида Симона Годжа деи дво Хоршавецъ мать на- шей ие рѣтка	
					הרבה היתה אצלו ביתו ויהי עמו ביתו	
<p>Аного М. Симона имя было Дави- да Еврейскіи иудейскіи имени и испанскіи Мун Дуван было не тако вну небыло иудейскіи носен Кимм Иму иудейскіи Непослѣдовано въ Гетъ иудейскіи Машаиъ Узрѣтовскіи</p> <p>Раввинъ Мейда Бруханскіи Габъ. Савиъ Шурданъ</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій.			
29		Римъ 2.		Въ Городе Миссури	И. Сидни Куренъ Давида Сави И. Курманъ не им емъ мать Шейна Сав.	
					הרבה היתה אצלו ביתו ויהי עמו ביתו	
41	Раввинъ Мейда Бруханскіи Сави	Риденъ 3 Римъ 10.		Въ Городе Миссури	Исаакии И. Исаидеменъ Исаакии Мейда Исаакии Исаидеменъ Исаидеменъ	
					הרבה היתה אצלו ביתו ויהי עמו ביתו	



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число в мѣсяцѣ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
44	Раввинъ Сейдъ а Бруманъ Сейдъ	радъ 4 Сейдъ обрѣ- заніе 11.		М. Г. Мришукъ	мисцъ мисцъ Г. мисцъ мисцъ, мисцъ мисцъ, мисцъ мисцъ -	мисцъ мисцъ мисцъ
45	мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ	Радъ 5 Сейдъ обрѣ- заніе 12.		М. Г. Мришукъ	мисцъ мисцъ Г. мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ	мисцъ мисцъ мисцъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число в мѣсяцѣ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
44	Сейдъ Б.			М. Г. Мришукъ	мисцъ мисцъ м. Дровица мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ	мисцъ мисцъ мисцъ
45	Раввинъ Сейдъ Бруманъ	Радъ 8 Сейдъ обрѣ- заніе 15.		М. Г. Мришукъ	мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ мисцъ	мисцъ мисцъ мисцъ



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
45.	Раввинъ Лейва Бруфанъ сынъ	8 августъ 15.		№ 6 Г. Пруцукі.	Д. Амиди Курзетъ Г. Муцимунъ сынъ Карасинъ мать Елена	Д. Амиди Курзетъ Дровица сынъ Саша Круцимунъ сынъ
25		10.		№ 6 Г. Пруцукі.	Д. Амиди Курзетъ Г. Муцимунъ сынъ Карасинъ мать Елена	Д. Амиди Курзетъ Дровица сынъ Саша Круцимунъ сынъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
29.		11.		№ 6 Г. Пруцукі.	Д. Амиди Курзетъ Кей Саша Круцимунъ сынъ	Д. Амиди Курзетъ Дровица сынъ Саша Круцимунъ сынъ
<p>Итого во Октябре мѣсяцъ родился отъ брата Евреви. мученика Рима сынъ молельного Семько Боня сое именованъ Небыло крещанымъ насей Киммунъ католикомъ во Мемл. Подписано ма- мимъ Дуретъ и вторымъ Раввинъ Лейва Бруфанъ Габъ</p>						
						Саша



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
30	новоборъ 1.			М. Г. Шришукъ	Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ 2 אב 1802	Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק
	Исраильтинъ новоборъ Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ Исраильтинъ 8. Брушукъ			Исраильтинъ Исраильтинъ	Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק 2 אב 1802	Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק 2 אב 1802

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
31.	новоборъ 3.			Исраильтинъ Исраильтинъ	Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ 2 אב 1802	Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק
	Исраильтинъ новоборъ Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ Исраильтинъ 5. Брушукъ			Исраильтинъ Исраильтинъ	Исраильтинъ С. Яковлевъ принималъ сына Исраильтинъ Маръ Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק 2 אב 1802	Исраильтинъ Исраильтинъ אברהם בן יצחק 2 אב 1802



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
38	Моисей 6.			на Гребеняхъ	Иудей Купецъ Давидъ и примученъ имамъ, мать Сара Бейнъ Ветеръ Анна Сманас Тирекъ	
				и 22 1602	יודא קופצא דאבידא אמא סארא ביינא אמא אנה טירעקא	אברהם בן יודא
39	Моисей 9.			на Гребеняхъ	Иудей Купецъ Давидъ и примученъ имамъ, мать Сара Бейнъ Ветеръ	
				и 22 1602	יודא קופצא דאבידא אמא סארא ביינא אמא אנה טירעקא	אברהם בן יודא

24

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
37		Майскій 18.		на Гребеняхъ	Иудей Купецъ Давидъ и примученъ имамъ, мать Сара Бейнъ Ветеръ Анна Сманас Тирекъ	
				и 22 1602	יודא קופצא דאבידא אמא סארא ביינא אמא אנה טירעקא	אברהם בן יודא
				и 22 1602	יודא קופצא דאבידא אמא סארא ביינא אמא אנה טירעקא	אברהם בן יודא
				и 22 1602	יודא קופצא דאבידא אמא סארא ביינא אמא אנה טירעקא	אברהם בן יודא



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
35	Мавриъ 22.			Иерусалимъ	Ситцуанскій Д. Давидъ Иерусалимскій каі хаиклелъ смаитъ Бессва	Имадема Имама
				Иерусалимъ	Иерусалимскій Д. Давидъ Иерусалимскій каі хаиклелъ смаитъ Бессва	Имадема Имама

Итого въ Мавриъ имѣо было Давидъ  
и Сарсва мужескаго пола и  
смаитъ маитъ Давидъ Бессва  
небывло, итиканелъ. носей  
Имама Иерусалимскій  
Имама Иерусалимскій

Давидъ  
Сарсва  
Имама Иерусалимскій  
Имама Иерусалимскій

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
49	Давидъ лейба бру- хански	Родит. по декабр дебрежи 8 н.		Иерусалимъ	Ситцуанскій Д. Давидъ Иерусалимскій каі хаиклелъ смаитъ Бессва	Имадема Имама
				Иерусалимъ	Иерусалимскій Д. Давидъ Иерусалимскій каі хаиклелъ смаитъ Бессва	Имадема Имама

Итого въ Мавриъ имѣо было Давидъ  
и Сарсва мужескаго пола и  
смаитъ маитъ Давидъ Бессва  
небывло, итиканелъ. носей  
Имама Иерусалимскій  
Имама Иерусалимскій

Давидъ  
Сарсва  
Имама Иерусалимскій  
Имама Иерусалимскій



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
37		декабрь 17		18	Роговскихъ мѣст мѣстн. Акимъ Роміановъ мѣст Хайс	Давида Ноча
			ב' אב ה'תק"ח	פ"א	ה' אב ה'תק"ח	דוד בן יוסף
38		декабрь 17		17	мѣстн. Т. мѣстн. на фимѣ Доброушскій рукав.	Давида Аксъ Дѣтѣрь
			ב' אב ה'תק"ח	פ"א	ה' אב ה'תק"ח	דוד בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій.			
39		декабрь 18		18	Д. Владимъ Купчикъ Т. Степанна мѣст мѣстн. Велослѣдъ мѣст Вассис	Давида Давида
			ב' אב ה'תק"ח	פ"א	ה' אב ה'תק"ח	דוד בן יוסף
50	Раввинъ мѣстн. Брунашевъ мѣстн.	родимъ 19 декабрь мѣстн. 26.		17	мѣстн. Т. Мушунинъ мѣстн. мѣстн. Требушевъ мѣстн. Ветеръ Аксъ	Давида Давида
			ב' אב ה'תק"ח	פ"א	ה' אב ה'תק"ח	דוד בן יוסף



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
40		декабрь 20		иер.	Купцовъ Т. Туча мать Демидовъ Крутицкий мѣщ. Тамъ	Давидъ
				הבש	משה בן יוסף	דוד
				הבש	משה בן יוסף	דוד
51	Раввина Менѣа Бруфановъ	родился декабрь 20 Обрѣз. 27		иер.	Митцманъ Т. младенецъ. Крутицкий купецъ Тамъ мовша Букширъ мать Демидъ	Давидъ
				הבש	משה בן יוסף	דוד
				הבש	משה בן יוסף	דוד

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
41		декабрь 21		иер.	Митцманъ Т. Купецъ мать Крутицкий Демидовъ мѣщ. Тамъ	Давидъ
				הבש	משה בן יוסף	דוד
				הבש	משה בן יוסף	דוד
52	Раввина Радикъ Менѣа Бруфановъ	родился декабрь 21 Обрѣз. 28		иер.	Митцманъ Т. купецъ мать Крутицкий Демидовъ мѣщ. Тамъ	Давидъ
				הבש	משה בן יוסף	דוד
				הבש	משה בן יוסף	דוד



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
42		Декабрь 23			Гарей сын сын - мужикъ Гершка Еврейска мать раса.	Довица Еврей
					בן דב ויבן יצחק ביתו של הרב	דובי
43		Декабрь 23			судавоки сына сынъ сынъ марьяска мать Евдальда	Довица Еврей
					בן דב ויבן יצחק ביתו של הרב	דובי

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій.			
44	Судавоки мужикъ еврейскій мать раса	Родилъ 24 обрѣз. 31. декабрь			Довица мужикъ мать раса	Довица Еврей
					בן דב ויבן יצחק ביתו של הרב	דובי
45		декабрь 24			мужикъ сын Рудавоки сын ка Рудерманъ мать раса	Довица Еврей
					בן דב ויבן יצחק ביתו של הרב	דובי

Рем



№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			
<p><i>Аного 130 Септэбрѣ мѣсяцѣ бывшъ Судовни- скъ Еврейскъ мужеского пола нѣтъ имени матри Воевы Ганга мѣсяцѣ мѣсяцъ вертеба мо Умканинъ Носенъ Кеминъ Кинуринъ несогласно овемъ въ Кемъ Подшимо Кеминъ Чуевъ вѣрели.</i></p> <p><i>Раввинъ Мейда Бруханскій</i></p> <p><i>Табл. Кеминъ Младшій</i></p>						

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій	Еврейскій			
<p><i>Стор</i></p>						



№ Женска. Мужеска	Кто совершалъ обрядъ и обръ- заніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена от- ца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			

**ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)**

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ

Фонд № 1475 Опис № 1 Справа № 20

В справі підшито та пронумеровано 31 (тридцять один) аркуш  
(цифрами та літерами)

В тому числі :  
літерні №№ аркушів \_\_\_\_\_

пропущені №№ аркушів \_\_\_\_\_

пронумеровані чисті аркуші 29,30

+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_  
Враховано документів у вигляді вкладень та додатків, які не підлягають нумерації

(різновиди документів та їх кількість)

Особливості формування, оформлення, фізичного стану, нумерації та обліку документів справи	№№ аркушів
1. Брошури, ін. друковані видання	
2. Листівки	
3. Вирізки з газет	
4. Картки	
5. Конверти	
6. Секретки	
7. Марки поштові	
8. Марки гербові	
9. Штемпелі поштові та ін.	
10. Спеціальні поштові позначки	
11. Сургучні, мастикові печатки <u>3106</u>	
12. Фотодокументи	
13. Мапи, плани, креслення та ін. НТД	
14. Малюнки, гравюри та акварелі	
15. Автографи видатних діячів	
16. Склеєні аркуші	
17. Втрата частини аркушу	
18. Документи із згасаючим текстом	
19.	
20.	
21.	
22.	

ст. храм. фонд № (Рибанова)  
(посада, підпис, розшифровка підпису)  
/Дата/ 26.08.99